

**ABACT - INGLESE PER LA COMUNICAZIONE ARTISTICA -
BIENNIO 2021-2022**

PROF.SSA G. ARCIDIACONO

W. Benjamin, *The Works of Art in the Age of Technical Reproduction*

GLOSSARIO INGLESE-ITALIANO

- **Alluring**, *agg.*= attraente, invitante.
- **Apperception** (psicol. filos.) = **appercezione**, (LEIBNIZ, 1646.1716). La percezione accompagnata dalla coscienza più o meno chiara di percepire, cioè *l'accorgersi di percepire*.
- **At bottom**= al fondo, fondamentalmente.
- **Behaviour**= comportamento.
- **Commonplace**= luogo comune.
- **Covert**, *agg.*= occulto, segreto.
- **Crudity**= volgarità, rozzezza, grossolanità.
- **Decrease**, *sost.*= riduzione, diminuzione.
- **Degree**= grado, livello.
- **Devious**= subdolo, equivoco.
- **Disreputable**, *agg.*= riprovevole, malfamato.
- **elk**= alce, cervo americano.
- **Endeavor**= impresa, sforzo.
- **Engraving**= incisione.
- **Etching**= incisione all'acquaforte.
- **Fashion**, *sost.*= moda / abitudine, maniera.
- **First and foremost**= in primo luogo.
- **Fitness**= adeguatezza.
- **Foremost**, *agg.*= principale.
- **Founding**= Fusione.

- **Gain**, *sost.*= guadagno.
- **Ground level**= piano terra.
- **Hardly more**= poco più.
- **Heightened**= accresciuto, acuito.
- **Helot**= schiavo, servo.
- **Henceforth**= d'ora in avanti, nell'avvenire.
- **Hidden**= nascosto.
- **Hitherto**= fino a questo momento, fino a quel momento.
- **Idle**= pigro, indolente.
- **Imbedded**= (**embedded**), inserito/incastrato.
- **In leaps**= a balzi, a fasi.
- **In the main**= soprattutto, principalmente.
- **In the pursuit of**= alla ricerca di.
- **Incidental** *agg.*= causale, accidentale.
- **Increased**= accresciuto, aumentato.
- **Lasting**, *agg.*= duraturo.
- **Nearly**= *avv.* quasi.
- **Ominous**= nefasto, di cattivo augurio.
- **Outright**, *avv.*= completamente, palesemente.
- **Parasitical**, *agg.*= parassitario.
- **Pastime**= passatempo.
- **Provided**= fornito.
- **Rapt**, *agg.*= assorto, intento.
- **Reception**= ricezione.
- **Relentless**, *agg.*= implacabile, inarrestabile.
- **Semblance**= sembianza, apparenza, facciata.
- **Serviceable**, *agg.*= utile, funzionale.
- **Shelter**, *sost.*= rifugio, riparo.
- **Shift**= cambiamento.
- **Spirited**, *agg.*= animato, infervorato.

- **Stamping**= Timbratura, stampigliatura.
- **Striking**= impressionante, notevole.
- **Sudden, agg.**= improvviso.
- **Swiftly**= velocemente.
- **Task**= compito.
- **The latter**= l'ultimo.
- **Thoroughly**= molto, a fondo.
- **Threat**= minaccia.
- **To a large extent**= in grande misura.
- **To accomplish**= compiere, raggiungere.
- **To adduce**= addurre, citare.
- **To awaken**= risvegliare.
- **To be in no position**= non avere i numeri, i requisiti.
- **To befall**= accadere a (qc.)
- **To cease**= cessare.
- **To come about**= avvenire, verificarsi.
- **To counter**= contrastare, rispondere a.
- **To cushion**= attutire, ammortizzare.
- **To devolve**= trasferire.
- **To elicit**= ottenere, provocare, suscitare.
- **To foreshadow**= presagire, predire.
- **To grasp**= catturare.
- **To issue**= rilasciare.
- **To kindle**= appiccare, incendiare.
- **To master**= usare con maestria.
- **To outrage**= indignare, irritare.
- **To point up**= evidenziare.
- **To reach**= raggiungere.
- **To secularize/se**= secolarizzare, laicizzare.
- **To seek**= cercare, ricercare.

- **To stand out**= distinguersi.
- **To tackle**= contrastare, affrontare.
- **To turn into**= trasformarsi.
- **To unfold**= realizzarsi, svolgersi.
- **Toward**= in direzione di, nei confronti di, verso.
- **Turning point**= momento di svolta.
- **Waste**= rifiuti, (*anche spreco*)
- **Whence**= dalla qual cosa, da cui, per cui.
- **Woodcut**= xilografia.
- **Worn-out**= consumato, logoro.
- **Wrapper**= incarto, confezione.
- **Wretched**= abietto, miserabile.